

## ANNEXE 10

Révision de l'annexe F intitulée : « Diverses caractéristiques des réservoirs existants et proposés » de l'addenda n° 1

# TERMINAUX CANTERM DE MONTRÉAL-EST

## Réservoirs d'entreposage de produits

### Sommaire des capacités existantes et proposées

<b>Capacité volumétrique en barils</b>						
<b>Terminal</b>	<b>Capacité nominale</b>			<b>Capacité opérationnelle</b>		
	<b>Existante</b>	<b>Proposée</b>	<b>Totale</b>	<b>Existante</b>	<b>Proposée</b>	<b>Totale</b>
Terminal K-1	948,810	150,000	1,098,810	863,292	135,000	998,292
Terminal K-2	0	770,000	770,000	0	693,000	693,000
Terminal K-3	480,200	330,000	810,200	438,520	312,000	750,520
Terminal K-4	73,041	0	73,041	69,000	0	69,000
Terminal K-5	0	450,000	450,000	0	405,000	405,000
<b>Total</b>	<b>1,502,051</b>	<b>1,700,000</b>	<b>3,202,051</b>	<b>1,370,812</b>	<b>1,545,000</b>	<b>2,915,812</b>

<b>Capacité volumétrique en kilolitres</b>						
<b>Terminal</b>	<b>Capacité nominale</b>			<b>Capacité opérationnelle</b>		
	<b>Existante</b>	<b>Proposée</b>	<b>Totale</b>	<b>Existante</b>	<b>Proposée</b>	<b>Totale</b>
Terminal K-1	150,861	23,850	174,711	137,263	21,465	158,728
Terminal K-2	0	122,430	122,430	0	110,187	110,187
Terminal K-3	76,352	52,470	128,822	69,725	49,608	119,333
Terminal K-4	11,614	0	11,614	10,971	0	10,971
Terminal K-5	0	71,550	71,550	0	64,395	64,395
<b>Total</b>	<b>238,826</b>	<b>270,300</b>	<b>509,126</b>	<b>217,959</b>	<b>245,655</b>	<b>463,614</b>

## TERMINAL CANTERM K-1 DE MONTRÉAL-EST

### Capacités nominales et opérationnelles des réservoirs d'entreposage de produits

<b>Réservoirs</b>								
No.	Diamètre	Hauteur	Capacité nominale		Capacité opérationnelle		Toit flottant	Notes
	pieds	pieds	Barils	Kl	Barils	Kl		
1	160	48	171,900	27,332	150,800	23,977	Oui	Réservoir existant
2	160	48	171,900	27,332	157,000	24,963	Oui	Réservoir existant
3	120	48	96,960	15,417	88,450	14,064	Oui	Réservoir existant
4	120	48	96,960	15,417	88,400	14,056	Oui	Réservoir existant
5	160	52	171,900	27,332	165,400	26,299	Oui	Réservoir existant
6	35	32	5,000	795	4,500	716	Non	Réservoir existant
7	35	32	5,000	795	4,500	716	Non	Réservoir existant
8	40	49	10,000	1,590	9,900	1,574	Non	Réservoir existant
9	40	49	10,000	1,590	10,000	1,590	Non	Réservoir existant
10	40	49	10,000	1,590	7,700	1,224	Non	Réservoir existant
11	40	49	10,000	1,590	9,900	1,574	Non	Réservoir existant
12	10	12	168	27	167	27	Non	Réservoir existant
13	12	17	340	54	275	44	Non	Réservoir existant
14	40	51	11,400	1,813	9,900	1,574	Oui	Réservoir existant
15	40	51	11,400	1,813	9,550	1,518	Non	Réservoir existant
16	40	51	11,400	1,813	9,900	1,574	Non	Réservoir existant
17	40	51	10,000	1,590	9,900	1,574	Oui	Réservoir existant
18	80	41	36,000	5,724	32,100	5,104	Oui	Réservoir existant
19	80	41	36,000	5,724	32,300	5,136	Oui	Réservoir existant
20	30	27	3,400	541	2,600	413	Non	Réservoir existant
21	30	27	3,400	541	2,900	461	Non	Réservoir existant
22	25	26	2,200	350	620	99	Non	Réservoir existant
23	4	5	700	111		0	Non	Réservoir existant
24	4	3	32	5	30	5	Non	Réservoir existant
25	100	48	62,750	9,977	56,500	8,984	Oui	En construction
K1-26	150	48	150,000	23,850	135,000	21,465	Oui	Réservoir proposé

Capacité existante	948,810	150,861	863,292	137,263
Capacité proposée	150,000	23,850	135,000	21,465
<b>Total</b>	<b>1,098,810</b>	<b>174,711</b>	<b>998,292</b>	<b>158,728</b>

## TERMINAL CANTERM K-2 DE MONTRÉAL-EST

### Capacités nominales et opérationnelles des réservoirs d'entreposage de produits

<b>Réservoirs</b>								
No.	Diamètre	Hauteur	Capacité nominale		Capacité opérationnelle		Toit flottant	Notes
	pieds	pieds	Barils	KI	Barils	KI		
K2-1	100	50	70,000	11,130	63,000	10,017	Non	Réservoir proposé
K2-2	100	50	70,000	11,130	63,000	10,017	Oui	Réservoir proposé
K2-3	100	50	70,000	11,130	63,000	10,017	Oui	Réservoir proposé
K2-4	100	50	70,000	11,130	63,000	10,017	Non	Réservoir proposé
K2-5	100	50	70,000	11,130	63,000	10,017	Oui	Réservoir proposé
K2-6	100	50	70,000	11,130	63,000	10,017	Non	Réservoir proposé
K2-7	100	50	70,000	11,130	63,000	10,017	Non	Réservoir proposé
K2-8	100	50	70,000	11,130	63,000	10,017	Non	Réservoir proposé
K2-9	100	50	70,000	11,130	63,000	10,017	Oui	Réservoir proposé
K2-10	100	50	70,000	11,130	63,000	10,017	Oui	Réservoir proposé
K2-11	100	50	70,000	11,130	63,000	10,017	Oui	Réservoir proposé

Capacité existante	0	0	0	0
Capacité proposée	770,000	122,430	693,000	110,187
<b>Total</b>	<b>770,000</b>	<b>122,430</b>	<b>693,000</b>	<b>110,187</b>

## TERMINAL CANTERM K-3 DE MONTRÉAL-EST

### Capacités nominales et opérationnelles des réservoirs d'entreposage de produits

Réservoirs								
No.	Diamètre	Hauteur	Capacité nominale		Capacité opérationnelle		Toit flottant	Notes
	pieds		pieds	Barils	Kl	Barils		
51	58	50	22,600	3,593	20,200	3,212	Non	Réservoir existant
52	35	48	7,500	1,193	7,500	1,193	Non	Réservoir existant
53	12	18	300	48	270	43	Non	Réservoir existant
54	48	48	14,000	2,226	13,500	2,147	Non	Réservoir existant
55	58	50	22,600	3,593	21,000	3,339	Non	Réservoir existant
56	30	50	6,000	954	5,500	875	Non	Réservoir existant
57	50	48	16,600	2,639	15,000	2,385	Non	Réservoir existant
58	124	43	90,000	14,310	75,000	11,925	Non	Réservoir existant
59	15	12	350	56	320	51	Non	À être démoli
60	8	15	125	20	115	18	Non	À être démoli
61	8	15	125	20	115	18	Non	À être démoli
62	160	43	150,000	23,850	140,000	22,260	Non	Réservoir existant
63	160	43	150,000	23,850	140,000	22,260	Non	Réservoir existant
K3-1	150	48	150,000	23,850	142,000	22,578	Non	Réservoir proposé
K3-2	115	48	90,000	14,310	85,000	13,515	Non	Réservoir proposé
K3-3	115	48	90,000	14,310	85,000	13,515	Non	Réservoir proposé

Capacité existante	480,200	76,352	438,520	69,725
Capacité proposée	330,000	52,470	312,000	49,608
<b>Total</b>	<b>810,200</b>	<b>128,822</b>	<b>750,520</b>	<b>119,333</b>

## TERMINAL CANTERM K-4 DE MONTRÉAL-EST

### Capacités nominales et opérationnelles des réservoirs d'entreposage de produits

<b>Réservoirs</b>								
No.	Diamètre pieds	Hauteur pieds	Capacité nominale		Capacité opérationnelle		Toit flottant	Notes
			Barils	KI	Barils	KI		
80	25	32	2,800	445	2,600	413	Non	Réservoir existant
81	18	26	1,170	186	1,080	172	Non	Réservoir existant
82	18	26	1,170	186	1,000	159	Non	Réservoir existant
83	18	26	1,170	186	1,000	159	Non	Réservoir existant
84	26	29	2,770	440	2,600	413	Non	Réservoir existant
85	26	29	2,800	445	2,600	413	Non	Réservoir existant
95	95	52	61,161	9,725	58,120	9,241	Non	Réservoir existant

Capacité existante	73,041	11,614	69,000	10,971
Capacité proposée	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>73,041</b>	<b>11,614</b>	<b>69,000</b>	<b>10,971</b>

## TERMINAL CANTERM K-5 DE MONTRÉAL-EST

### Capacités nominales et opérationnelles des réservoirs d'entreposage de produits

Réservoirs								
No.	Diamètre	Hauteur	Capacité nominale		Capacité opérationnelle		Toit flottant	Notes
	pieds	pieds	Barils	Kl	Barils	Kl		
K5-1	150	48	150,000	23,850	135,000	21,465	Oui	Réservoir proposé
K5-2	150	48	150,000	23,850	135,000	21,465	Oui	Réservoir proposé
K5-3	150	48	150,000	23,850	135,000	21,465	Oui	Réservoir proposé

Capacité existante	0	0	0	0
Capacité proposée	450,000	71,550	405,000	64,395
<b>Total</b>	<b>450,000</b>	<b>71,550</b>	<b>405,000</b>	<b>64,395</b>